

| English                            | Greek                  | Italian  | Polish                             | Portuguese           | Spanish                                | Turkish           |
|------------------------------------|------------------------|--|------------------------------------|----------------------|--|-------------------|
| Chapter 1                          | Chapter 1              | Chapter 1                                      | Chapter 1                          | Chapter 1            | Chapter 1                              | Chapter 1         |
| make money<br>(made-made) (phr)    | βιάζω λεφτά            | guadagnare                                     | zarabiać pieniądze                 | ganhar dinheiro      | ganar dinero                           | para kazanmak     |
| lose (lost-lost) (v)               | χάνω                   | perdere  | stracić, zgubić                    | perder               | perder                                 | kaybetmek         |
| valuable (adj)                     | πολύτιμος              | prezioso                                       | wartościowy, kosztowny             | precioso/a           | de valor                               | değerli           |
| kind (adj)                         | ευγενικός              | gentile  | dobry                              | gentil               | amable                                 | nazik, iyi kalpli |
| still (adv)                        | ακόμη                  | ancora   | wciąż                              | ainda                | todavía                                | hâlâ              |
| pain (n)                           | πόνος                  | dolore   | ból                                | dor                  | dolor                                  | acı               |
| call (v)                           | φωνάζω, καλώ           | chiamare                                       | wolać, wzywać                      | chamar               | llamar                                 | seslenmek         |
| wheat (n)                          | σπύρι                  | grano  | pszenica                           | trigo                | trigo                                  | buğday            |
| field (n)                          | χωράφι                 | campo, terreno                                 | pole                               | campo                | campo                                  | tarla             |
| cart (n)                           | κάρο                   | carro  | wóz, furmanka                      | carroça              | carro                                  | at arabası        |
| eldest (old-elder-eldest)<br>(adj) | ο πιο μεγαλύτερος      | la più grande (la figlia),<br>maggiore         | najstarszy                         | o mais velho/a       | el mayor                               | (yaşça) en büyük  |
| carry (carried-carried) (v)        | μεταφέρω               | trasportare, trasferire                        | nieść, nosić                       | carregar             | llevar; transportar                    | taşımak           |
| wood (n)                           | ξύλο                   | legno  | drewno                             | lenha                | leña                                   | odun              |
| for once (phr)                     | ξί για μια φορά        | per una volta                                  | przynajmniej raz                   | uma vez              | de una vez                             | bir kez           |
| each (adj)                         | καθένας                | ognuno   | każdy                              | cada                 | cada uno                               | her bir           |
| satin (adj)                        | σατινέ                 | dí raso  | atłasowy                           | cetim                | satén, raso                            | satén             |
| jewellery (n)                      | χρυσοφικά              | gioielli d'oro, gli ori                        | biżuteria                          | jóias                | joyas                                  | mücevher          |
| necklace (n)                       | περιδέραιο, κολιέ      | collana  | naszyjnik                          | colar                | collar                                 | kolye             |
| ring (n)                           | δαχτυλίδι              | anello   | pierścionek                        | anel                 | anillo                                 | yüzük             |
| safely (adv)                       | με ασφάλεια            | con sicurezza                                  | bezpiecznie, cało<br>(bez szwanku) | em segurança         | sano y salvo                           | güvenle           |
| dear (adj)                         | αγαπημένος             | caro   | drogi                              | querido/a            | querido                                | sevgili, değerli  |
| sweet (adj)                        | γλυκός                 | dolce  | slodki                             | doce                 | dulce                                  | tatlı             |
| shout (v)                          | φωνάζω                 | gridare  | krzyczeć                           | gritar               | gritar                                 | bağırarak         |
| selfish (adj)                      | εγωιστής               | egoista  | samolubny, egoistyczny             | egoista              | egoista                                | bencil            |
| unkind (adj)                       | κακός, άσπλαχνός       | scortese                                       | niedobry                           | desagradável         | poco amable                            | zalım             |
| touch (v)                          | αγγίζω                 | toccare  | dotykać                            | tocar                | tocar                                  | dokunmak          |
| silk (n)                           | μετάξι                 | seta   | jedwab                             | seda                 | seda                                   | ipek              |
| perfume (n)                        | άρωμα                  | profumo  | zapach, woń, perfumy               | perfume              | perfume                                | güzel koku        |
| lovely (adj)                       | ωραίος, ευχάριστος     | bello, piacevole                               | śliczny, uroczy                    | bom                  | bonito; precioso                       | sevimli           |
| journey (n)                        | ταξίδι                 | viaggio  | podróż                             | viagem               | viaje                                  | seyahat           |
| through (prep)                     | δια μέσου, μέσα από    | attraverso                                     | przez                              | através              | a través                               | içinden           |
| forest (n)                         | δάσος                  | foresta, bosco                                 | las                                | floresta             | bosque                                 | orman             |
| inn (n)                            | πανδοχείο              | locanda  | gospoda, zajazd                    | estalagem pousada    | posada                                 | han               |
| market (n)                         | αγορά                  | mercato  | targ                               | mercado              | mercado                                | pazar             |
| a pair of (exp)                    | ένα ζευγάρι (από)      | un paio (di)                                   | para (czegoś)                      | um par de            | un par de                              | bir çift          |
| it is better than nothing<br>(exp) | καλύτερο απ' το τίποτα | è meglio che niente                            | lepsze to niż nic                  | é melhor do que nada | es mejor que nada                      | hiç yoktan iyi    |
| weather (n)                        | καιρός                 | tempo  | pogoda                             | tempo                | tiempo                                 | hava, iklim       |
| terrible (adj)                     | απαίσιος               | pessimo, schifoso, orrendo                     | straszny, potworny, okropny        | péssimo              | terrible                               | müthiş            |
| grey (adj)                         | γκρίζος                | grigio   | szary                              | cinzento             | gris                                   | gri               |
| wind (n)                           | άνεμος                 | vento  | wiatr                              | vento                | viento                                 | rüzgar            |
| worry (worried-worried) (v)        | ανησυχώ                | preoccuparsi                                   | martwić się                        | preocupar-se         | preocuparse                            | üzülmek           |
| path (n)                           | μονοπάτι               | sentiero                                       | ścieżka, droga                     | caminho              | sendero                                | yol, patika       |
| nearly (adv)                       | σχεδόν                 | quasi  | prawie                             | quase                | casi                                   | hemen hemen       |
| dark (adj)                         | σκοτεινά               | buio   | ciemny, mroczny                    | escuro               | oscuro (de noche;<br>en este contexto) | karanlık          |
| scared (adj)                       | τρομαγμένος            | impaurito, spaventato                          | przestraszony                      | assustado            | asustado                               | çok korkmuş       |
| completely (adv)                   | εντελώς                | completamente                                  | całkowicie, zupełnie               | completamente        | completamente                          | tamamen           |
| follow (v)                         | ακολουθώ               | seguire  | podążać, iść (np. drogą)           | seguir               | seguir                                 | izlemek           |
| open space (phr)                   | ανοιχτός χώρος         | spazio aperto                                  | otwarta przestrzeń                 | espaço amplo         | espacio abierto                        | açık alan         |
| castle (n)                         | κάστρο, πύργος         | castello                                       | zamek                              | castelo              | castillo                               | şato              |
| show (showed-shown) (v)            | δείχνω                 | indicare                                       | pokazać, wskazać                   | mostrar              | mostrar                                | göstermek         |
| enormous (adj)                     | τεράστιος              | enorme   | ogromny, kolosalny                 | enorme               | enorme                                 | muazzam           |
| gate (n)                           | πύλη                   | portone  | brama                              | portão               | puerta                                 | bahçe kapısı      |
| stable (n)                         | στάβλος                | stalla   | stajnia                            | estábulo             | establo                                | ahır              |
| walk (v)                           | περπατώ                | camminare, incamminarsi<br>(verso il castello) | podjeść                            | caminhar             | andar                                  | yürümek           |

| English                        | Greek                 | Italian                              | Polish                           | Portuguese          | Spanish                     | Turkish                                |
|--------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------------|--|
| wonder (v)                     | αναρωπιμαι            | domandarsi, chiedersi                | byc ciekawym,<br>zastanawiac sie | gostar de saber     | preguntarse                 | merak etmek                            |
| <b>Chapter 2</b>               | <b>Chapter 2</b>      | <b>Chapter 2</b>                     | <b>Chapter 2</b>                 | <b>Chapter 2</b>    | <b>Chapter 2</b>            | <b>Chapter 2</b>                       |
| reply (n)                      | απάντηση              | risposta                             | odpowiedz                        | resposta            | respuesta                   | yanit, cevap                           |
| wonderful (adj)                | θαυματος              | meraviglioso                         | cudowny, wspanialy               | magnifico           | maravilloso                 | hanikulade                             |
| upstairs (adv)                 | στο πάνω πατωμα       | piano di sopra                       | na górze (na piętrze)            | no andar superior   | arriba                      | üst kat                                |
| grand (adj)                    | μεγαλοπρεπής          | grandioso, solenne                   | glówny, okazały, wielki          | espléndido/a        | solemne                     | muhteşem                               |
| staircase (n)                  | σκάλα                 | scala                                | schody                           | escadaria           | escalera                    | merdiven                               |
| meal (n)                       | γεύμα                 | pranzo                               | posilek                          | refeição            | comida                      | yemek                                  |
| go over to (went-gone) (v)     | πηγαίνω προς          | andare (a letto)                     | podając do                       | dirigir-se          | acercarse a                 | e gitmek                               |
| immediately (adv)              | αμέσως                | subito                               | natychmiast                      | imediatamente       | enseguida                   | derhal                                 |
| shine (shone-shone) (v)        | λάμπω                 | brillare                             | świecić                          | brilhar             | brillar                     | parlamak                               |
| fresh (adj)                    | φρέσκοκ               | fresco                               | świeży                           | acabado de fazer    | recién hecho                | taze                                   |
| bread roll (n)                 | φρατζολάκι            | filoncino di pane                    | bulka                            | pão                 | panecillo                   | sandviç ekmeđi,<br>ufak somun ekmek    |
| jam (n)                        | μαρμελάδα             | marmellata                           | dżem                             | compota             | mermelada                   | reçel, marmelat                        |
| cream (n)                      | κρέμα                 | crema, budino                        | śmietanka                        | natas               | nata                        | krema                                  |
| jug (n)                        | κανάτα                | brocca, caraffa                      | dzbanek                          | jarro               | jarra                       | sūrahi                                 |
| soap (n)                       | σαπούν                | sapone                               | mydło                            | sabão               | jabón                       | sabun                                  |
| towel (n)                      | πετσέτα               | asciugamano                          | reçznik                          | toalha              | toalla                      | havlu                                  |
| wash (n)                       | πλύσιμο               | lavaggio (di piatti),<br>rigovernare | kapiel, umyc (sie)               | banho               | baño                        | yikamak                                |
| hallway (n)                    | διάδρομος αρχοντικού  | corridoio (di una casa<br>signorile) | korytarz                         | corredor            | pasillo                     | koridor                                |
| call out (v)                   | φωνάζω                | gridare, dire a voce alta            | zawołać, krzyczeć                | chamar em voz alta  | gritar                      | seslenmek                              |
| kindness (n)                   | καλοσύνη              | cortesia                             | dobroć, przystuga,<br>życzliwość | amabilidade         | amabilidad                  | nezaket, iyilik                        |
| never mind (exp)               | δεν πειράζει          | non importa                          | mniejjsza o to, glupstwo         | não tem importância | no importa                  | zararı yok, farketmez                  |
| maybe (adv)                    | ίσως                  | forse                                | może                             | talvez              | quizás                      | belki                                  |
| promise (n)                    | υπόσχεση              | promessa                             | obietnica, przyrzeczenie         | promessa            | promesa                     | vaat, söz                              |
| in the middle of (phr)         | στη μέση του          | nel mezzo (di) qualcosa              | w środku (czegoś)                | no meio de          | en medio de                 | ortasında                              |
| flowerbed (n)                  | παρτέρι               | aiuola                               | kwietnik, klomb, rabata          | canteiro de flores  | parterre                    | çiçek tarlı                            |
| golden (adj)                   | χρυσοαφένιος          | dorado, d'oro                        | złoty                            | dourado             | dorado                      | altın (dan)                            |
| perfect (adj)                  | τέλειος               | perfetto                             | doskonały                        | perfeito            | perfecto                    | mükemmel                               |
| put my hand forward (exp)      | απλώνω το χέρι μου    | allungare la propria mano            | sięgać ręką, wyciągać rękę       | estender a mão      | extender la mano            | elimi uzatmak                          |
| pick (v)                       | κόβω                  | cogliere (dei fiori)                 | zerwać                           | apanhar             | coger                       | yerden alıp kaldırmak                  |
| shout at (v)                   | φωνάζω σε             | gridare (a) qualcuno                 | krzyczeć na                      | gritar com          | gritar a                    | ..e bađırmak                           |
| steal (stole-stolen) (v)       | κλέβω                 | rubare                               | kraść                            | roubar              | robar                       | çalmak                                 |
| ground (n)                     | έδαφος                | terreno                              | ziemia                           | chão                | suelo                       | yer, toprak                            |
| shake (snook-shaken) (v)       | τρέμω                 | tremare                              | zadrżeć, trząść (sie)            | tremar              | temblar                     | sallamak, sarsmak                      |
| human (n)                      | άνθρωπος              | uomo                                 | człowiek                         | humano              | ser humano                  | insan                                  |
| fur (n)                        | γούνα                 | pelo, pelliccia                      | sierść, futro                    | pêlo                | pelo (de animal); pelaje    | kürk                                   |
| gigantic (adj)                 | γιγαντιαίος, πελώριος | gigantesco                           | olbrzymi                         | gigantesco          | enorme                      | dev gibi, çok büyük                    |
| paw (n)                        | πόδι ζώου             | zampa                                | łapa                             | pata                | pata                        | pençe                                  |
| horrible (adj)                 | φριχτός               | orribile, orrendo                    | straszny, okropny                | horível             | horrible                    | korkunç, müthiş                        |
| wolf (n, pl: wolves)           | λύκος                 | lupo                                 | wilk                             | lobo                | lobo                        | kurt                                   |
| horn (n)                       | κέρατο                | como                                 | róg                              | como                | cuerno                      | boynuz                                 |
| fierce (adj)                   | άγριος, σφοδρός       | feroce                               | srogi                            | feroz               | feroz                       | yirtici                                |
| wild (adj)                     | άγριος                | selvaggio                            | dziki                            | selvagem            | salvaje                     | yabani                                 |
| upset (upset-upset) (v)        | αναστατώνω            | sconvolgere, turbare                 | niepokoić, martwić się           | aborrecer           | disgustar; enfadar          | üzmek                                  |
| make sb welcome (exp)          | καλοδέχομαι κάποιον   | dare il benvenuto<br>a qualcuno      | ugościć kogoś                    | sentir-se bem-vindo | dar la bienvenida a alguien | buyur etmek                            |
| in return (phr)                | για αντάλλαγμα        | in ricompensa (di) qualcosa          | w zamian (za coś)                | em troca            | a cambio                    | karşılığında                           |
| special (adj)                  | ξεχωριστός            | speciale                             | wyjątkowy, szczególny            | especial            | especial                    | özel                                   |
| a heart of gold (exp)          | χρυσή καρδιά          | cuore d'oro                          | złote serce                      | um coração de ouro  | corazón de oro              | altın kalp, iyi<br>kalplilik/yürekliik |
| the Beast (n)                  | το Τέρας              | bestia                               | bestia                           | Monstro             | Bestia                      | canavar                                |
| calm (adj)                     | ήρεμος                | calmo, tranquillo                    | cichy, spokojny                  | calmo               | tranquilo                   | sakin                                  |
| whole (adj)                    | ολόκληρος             | tutto (il mondo)                     | cały                             | inteiro             | todo                        | bütün                                  |
| beg (v)                        | ικετεύω, παρακαλώ     | implorare, supplicare                | blagać, prosić                   | implorar            | suplicar                    | yalvarmak                              |
| forgive (forgave-forgiven) (v) | συγχωρώ               | perdonare                            | wybaczyć, darować                | perdoar             | perdonar                    | bađışlamak                             |

| English                        | Greek                         | Italian  | Polish                         | Portuguese             | Spanish                       | Turkish                           |
|--------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| look for (phr v)               | ψάχνω για                     | cercare per qualcuno                                 | szukać, poszukiwać (kogoś)     | procurar por           | buscar                        | aramak                            |
| save (v)                       | σώζω                          | salvare  | ratować                        | salvar                 | salvar                        | kurtarmak                         |
| terrified (adj)                | τρομοκρατημένος               | terrorizzato   | przeżarty                      | aterrorizado           | aterrorizado                  | dehşete düşmüş                    |
| be back (v)                    | επιστρέφω                     | ritornare  | powrócić                       | regressar              | volver                        | dönmek (geri)                     |
| kill (v)                       | σκοτώνω                       | uccidere   | zabić                          | matar                  | matar                         | öldürmek                          |
| <b>Chapter 3</b>               | <b>Chapter 3</b>              | <b>Chapter 3</b>                                     | <b>Chapter 3</b>               | <b>Chapter 3</b>       | <b>Chapter 3</b>              | <b>Chapter 3</b>                  |
| ride (rode-ridden) (v)         | ππεύω                         | cavalcare  | jechać                         | cavalgar               | cabalgar                      | ata binmek                        |
| with a heavy heart (exp)       | με βαριά καρδιά               | controvoglia, di malavoglia                          | z ciężkim sercem, przygnębiony | com o coração apertado | con el corazón encogido       | büyük bir kederle                 |
| reach (v)                      | φθάνω                         | raggiungere  | dotrzeć, dojechać do           | chegar                 | llegar                        | ulaşmak                           |
| run out (ran-run) (v)          | τρέχω έξω                     | correre fuori (di)                                   | wybiec                         | correr                 | salir corriendo               | çoşarak dışarı çıkmak             |
| kiss (v)                       | φιλάω                         | baciare  | całować                        | beijar                 | besar                         | öpmek                             |
| get out of the way (exp)       | πηγαίνω στην άκρη             | fatti da parte, spostati                             | usunąć się z drogi             | sair da frente         | quitarse del medio            | yoldan çekilmek                   |
| friendly (adj)                 | φιλικός                       | amichevole   | życzliwy, przyjazny            | simpático              | amable                        | dostça                            |
| in fact (phr)                  | στην πραγματικότητα           | in realtà  | w rzeczywistości, tak naprawdę | de facto               | de hecho                      | doğrusu                           |
| pay for (paid-paid) (v)        | πληρώνω                       | pagare   | zapłacić za                    | pagar                  | pagar                         | parasını ödemek                   |
| mean (meant-meant) (v)         | εννοώ                         | intendere  | mieć (coś) na myśli            | querer dizer           | querer decir                  | demek istemek                     |
| hurt (hurt-hurt) (v)           | χτυπάω, πληγώνω               | fare del male  | urazić, zadać ból              | magoar                 | herir                         | incitmek                          |
| it's all your fault (exp)      | εσύ φταις για όλα             | avere la colpa di tutto, essere colpevole di tutto   | to wszystko twoja wina         | é tudo culpa tua       | es culpa tuya                 | bütün suç senin                   |
| proper (adj)                   | κανονικός, σωστός             | adatto   | odpowiedni                     | propriamente dito      | apropiado                     | uygun, elverişli, münasip         |
| sensible (adj)                 | λογικός                       | ragionevole, logico                                  | praktyczny, sensowny, rozsądny | prático                | sensato                       | makul                             |
| ham (v)                        | κάνω κακό                     | fare del male a qualcuno                             | wyrządzić krzywdę, zaszkodzić  | fazer mal              | hacer daño                    | zarar vermek                      |
| be in danger (phr)             | κινδυνεύω                     | essere in pericolo                                   | być w niebezpieczeństwie       | estar em perigo        | estar en peligro              | tehlikede olmak                   |
| it is my turn (phr)            | είναι η σειρά μου             | è il mio turno                                       | teraz moja kolej               | é a minha vez          | me toca a mí                  | sıra bende                        |
| frightening (adj)              | τρομαχτικός                   | spaventoso, terrificante                             | przerażający, straszny         | aterrorizante          | espantoso                     | korkutucu                         |
| it doesn't matter (phr)        | δεν πειράζει                  | non importa  | to nie ma znaczenia            | não interessa          | no importa                    | farketmez, zararı yok             |
| fantastic (adj)                | απίθανος                      | fantastico, straordinario                            | fantastyczny, niezwykły        | fantástico             | fantástico                    | harikulade                        |
| nervous (adj)                  | ταραγμένος                    | nervoso  | podenerwowany, niespokojny     | nervoso                | nervioso                      | sinirli                           |
| top (n)                        | κορυφή                        | cima   | góra, szczyt                   | no cimo                | en lo alto                    | tepe, doruk                       |
| shadow (n)                     | σκιά                          | ombra  | cień                           | sombra                 | sombra                        | gölge                             |
| tear (n)                       | δάκρυ                         | lacrima  | łza                            | lágrima                | lágrima                       | gözyaşı                           |
| cover with (v)                 | καλύπτω με                    | coprire qualcosa (di) (con)                          | ukryć w, zakryć (czymś)        | tapar com              | taparse con                   | ..ile örtmek                      |
| fill (v)                       | γεμίζω                        | riempire   | napelniać                      | encher                 | llenar                        | doldurmak                         |
| jewels (n, pl)                 | κοσμήματα                     | gioielli d'oro                                       | kosztowności, klejnoty         | jóias                  | joyas                         | mücevherler                       |
| cry (cried-cried) (v)          | κλαίω                         | piangere   | plakać                         | chorar                 | llorar                        | ağlamak                           |
| watch (v)                      | παρακολουθώ                   | guardare   | obserwować, przyglądać się     | olhar                  | mirar                         | dikkatlice bakmak, incelemek      |
| helplessly (adv)               | ανήμπορος                     | con imbarazzo  | bezradnie                      | impotentemente         | en vano; sin esperanza        | çaresizce                         |
| unable (adj)                   | ανίκανος                      | incapace   | niezdolny                      | incapaz                | incapaz                       | elinden gelmeme, yeteneksiz, aciz |
| <b>Chapter 4</b>               | <b>Chapter 4</b>              | <b>Chapter 4</b>                                     | <b>Chapter 4</b>               | <b>Chapter 4</b>       | <b>Chapter 4</b>              | <b>Chapter 4</b>                  |
| wave (v)                       | γνέφω με το χέρι              | fare un cenno con la mano                            | pomachać (ręką)                | acenar                 | saludar con la mano           | el sallamak                       |
| further and further away (phr) | μακρύτερα, όλο και πιο μακριά | sempre più lontano, che si allontanava sempre di più | dalej                          | mais longe             | más lejos                     | öteye, uzağa                      |
| tiny (adj)                     | μικροσκοπικός                 | molto piccolo  | drobny, bardzo mały            | pequeno                | diminuto                      | çok ufak                          |
| spot (n)                       | κουκίδα, σημείο               | punto, puntino                                       | punkt, plamka                  | ponto                  | punto                         | leke, benek                       |
| alone (adj)                    | μόνος                         | da solo  | sam                            | só                     | sólo                          | yalnız                            |
| lie down (lay-lain) (phr v)    | ξαπλώνω                       | sdraiarsi  | położyć się                    | deitar-se              | tumbarse                      | yatmak, uzanmak                   |
| hide (hid-hidden) (v)          | κρύβω                         | nascondere   | schować                        | esconder               | esconder                      | saklamak, saklanmak               |
| pillow (n)                     | μαξιλάρι                      | cuscino  | poduszka                       | almofada               | almohada                      | yastık                            |
| cry oneself to sleep (exp)     | αποκοιμείμαι από το κλάμα     | addormentarsi piangendo                              | plakać, dopóki sen nie zmorzy  | chorar até adormecer   | llorar hasta quedarse dormido | ağlaya ağlaya uyumak              |
| handsome (adj)                 | όμορφος                       | bello  | przystojny, piękny             | bonito                 | guapo                         | yakışıklı                         |
| walk up to (v)                 | πλησιάζω (κάποιον)            | avvicinare   | podejść do                     | caminhar até           | acercarse                     | ..e yürümek                       |
| ordinary (adj)                 | κανονικός, συνηθισμένος       | normale  | zwyyczajny, przeciętny         | normal                 | normal                        | normal                            |
| straight (adv)                 | κατευθείαν                    | direttamente   | bezpośredni, prosty            | directamente           | directamente                  | dosdoğru                          |

| English                       | Greek                  | Italian                                      | Polish                                     | Portuguese               | Spanish                               | Turkish                                |
|-------------------------------|------------------------|--|--|--------------------------|---------------------------------------|--|
| sad (adj)                     | λυπημένος              | triste                                       | smutny                                     | triste                   | triste                                | kederli                                |
| misery (n)                    | αθλιότητα, δυστυχία    | miseria                                      | niedola, nędza                             | tristeza, desgraça       | desgracia                             | sefalet                                |
| trust (v)                     | εμπιστεύομαι           | avere fiducia (in),<br>fidarsi (di) qualcuno | ufać, pokładać zaufanie                    | confiar                  | confiar                               | güvenmek                               |
| strike (struck-struck) (v)    | χτυπώ                  | colpire                                      | wybić, uderzyć                             | bater                    | dar (las horas); tocar<br>(las horas) | vurmak                                 |
| softly (adv)                  | απαλά                  | morbidamente                                 | cicho, powoli                              | evemente                 | suavemente                            | yavaşça, yumuşakça                     |
| decide (v)                    | αποφασίζω              | decidere                                     | decydować                                  | decidir                  | decidir                               | karar vermek                           |
| explore (v)                   | εξερευνώ               | esplorare                                    | odkrywać, badać                            | explorar                 | explorar                              | keşfetmek                              |
| real (adj)                    | πραγματικός            | reale  | prawdziwy, rzeczywisty                     | real                     | real                                  | gerçek                                 |
| cruel (adj)                   | σκληρός, απάνθρωπος    | crudele                                      | okrutny                                    | cruel                    | cruel                                 | zalim                                  |
| in prison (phr)               | στη φυλακή             | carcerato                                    | uwięziony                                  | preso                    | encarcelado                           | hapiste                                |
| evil (adj)                    | κακός, μοχθηρός        | cattivo                                      | zły  | mau                      | malvado                               | kötü                                   |
| toy (n)                       | παιχνίδι               | giocattolo                                   | zabawka                                    | brinquedo                | juguete                               | oyuncak                                |
| stuffed animals (phr)         | λουτρίνα ζώα           | animali imbottiti                            | wypchane zwierzęta                         | animais de peluche       | animales disecados                    | içi doldurulmuş<br>hayvan postu        |
| musical instruments (phr)     | μουσικά όργανα         | strumenti musicali                           | instrumenty muzyczne                       | instrumentos musicais    | instrumentos musicales                | müzik aletleri                         |
| enter (v)                     | μπαίνω μέσα            | entrare (in)                                 | wejść                                      | entrar                   | entrar                                | girmek                                 |
| bright (adj)                  | φωτεινός               | luminoso                                     | jasny                                      | iluminado                | luminoso                              | parlak                                 |
| candle (n)                    | κερί                   | candela                                      | świeca                                     | vela                     | vela                                  | mum                                    |
| lamp (n)                      | λάμπα                  | lampada                                      | lampa                                      | lâmpada                  | lâmpara                               | lamba                                  |
| chandelier (n)                | πολυέλιαιος            | lampadario                                   | zyrandol                                   | candelabro               | candelabro                            | avize                                  |
| fur cape (phr)                | γούνινη κάπα           | mantello di pelliccia                        | futrzana peleryna                          | capa de pele             | capa de piel                          | kürk başlık                            |
| shoulder (n)                  | ώμος                   | spalla                                       | ramię                                      | ombro                    | hombro                                | omuz                                   |
| get back (got-got) (phr v)    | επιστρέφω              | ritornare                                    | wrócić                                     | voltar                   | volver                                | ..e geri dönmek                        |
| delicious (adj)               | γευστικός              | delizioso, squisito                          | wybory, pyszny                             | delicioso                | delicioso                             | lezzetli                               |
| look up (v)                   | κοιτάζω πάνω           | guardare in alto                             | spojrzeć w górę,<br>podnieść oczy          | olhar para cima          | levantar la vista                     | dikkatlice bakmak                      |
| honest (adj)                  | ειλικρινής             | onesto                                       | uczciwy, szczery                           | honesto                  | honesto                               | dürüst                                 |
| marry (married-married) (v)   | παντρεύομαι            | sposarsi                                     | poślubić, wyjść za mąż                     | casar                    | casarse                               | evlenmek                               |
| at this (phr)                 | τότε, εκείνη τη στιγμή | allora, a quel punto                         | (w reakcji) na to, wtedy                   | com isto                 | en ese momento                        | bunun üzerine                          |
| let out a roar (exp)          | βγάζω βρυχηθμό         | muggire, emettere un<br>muggito              | zaryczeć                                   | deixar escapar um rugido | dejar escapar un rugido               | kükremek                               |
| Chapter 5                     | Chapter 5              | Chapter 5                                    | Chapter 5                                  | Chapter 5                | Chapter 5                             | Chapter 5                              |
| forget (forgot-forgotten) (v) | ξεχνώ                  | dimenticare                                  | zapomnieć                                  | esquecer                 | olvidar                               | unutmak                                |
| sit up (sat-sat) (phr v)      | ανακάθωμαι στο κρεβάτι | mettersi a sedere sul letto                  | podnieść się (w łóżku),<br>siedzieć prosto | sentar-se                | incorporarse                          | doğrularak oturmak,<br>dikilip oturmak |
| hate (v)                      | μισώ, απεχθάνομαι      | odiare, detestare                            | nie cierpieć, nie znosić,<br>nienawidzić   | detestar                 | odiar                                 | nefret etmek                           |
| after all (phr)               | στο κάτω-κάτω          | in fin dei conti                             | nimo wszystko, w końcu                     | afinal                   | después de todo                       | esasen, aslında                        |
| reality (n)                   | πραγματικότητα         | realità                                      | rzeczywistość, realność                    | realidade                | realidad                              | gerçek                                 |
| get up (phr v)                | ξυπνάω και σηκώνομαι   | svegliarsi e alzarsi                         | wstać, podnieść się                        | levantar-se              | levantarse                            | kalkmak                                |
| look around (phr v)           | ρίχνω μια ματιά γύρω   | dare un'occhiata                             | rozejrzeć się, obejrzeć                    | dar uma vista de olhos   | echar un vistazo                      | etrafına bakmak                        |
| furniture (n)                 | έπιπλα                 | mobili                                       | meble                                      | mobília                  | muebles                               | mobilya                                |
| come from (came-come) (v)     | προέρχομαι             | venire da                                    | pochodzić z                                | vir de                   | venir de                              | ..den gelmek                           |
| pick up (phr v)               | παιρνω από κάτω        | sollevare da terra                           | podnieść, wziąć                            | pegar                    | levantar (del suelo)                  | yerden alıp kaldırmak                  |
| believe (v)                   | πιστεύω                | credere                                      | wierzyć, uwierzyć                          | acreditar                | creer                                 | inanmak                                |
| exactly (adv)                 | ακριβώς                | esattamente                                  | dokładnie                                  | exactamente              | exactamente                           | tam olarak                             |
| message (n)                   | μήνυμα                 | messaggio                                    | wiadomość, posłanie                        | mensagem                 | mensaje                               | mesaj, haber                           |
| part (n)                      | μέρος, τμήμα           | parte  | część                                      | parte                    | parte                                 | kısım, parça                           |
| anymore (adv)                 | πλέον, πια             | più  | bardziej, więcej                           | já não                   | ya                                    | artık değil                            |
| eventually (adv)              | τελικά                 | finalmente                                   | w końcu                                    | finalmente               | finalmente                            | sonunda                                |
| as usual (phr)                | ως συνήθως             | come al solito                               | jak zwykle                                 | como sempre              | como siempre                          | her zamanki gibi                       |
| sit down (sat-sat) (phr v)    | κάθωμαι κάτω           | sedersi per terra                            | usiąść, siadać                             | sentar-se                | sentarse                              | oturmak                                |
| enjoy (v)                     | διασκεδάζω, απολαμβάνω | divertirsi, godere                           | milo spędzać czas,<br>mieć przyjemność     | gostar                   | disfrutar de                          | zevk almak                             |
| turn round (phr v)            | γυρίζω το πρόσωπο      | volgere la testa                             | odwrócić się                               | virar-se                 | girarse; darse la vuelta              | geriye dönmek                          |
| sadly (adv)                   | λυπημένα               | in modo triste                               | smutno, ze smutkiem                        | com tristeza             | con tristeza; tristemente             | üzgün bir şekilde                      |
| feel (felt-felt) (v)          | αισθάνομαι             | sentirsi                                     | odczuwać, czuć                             | sentir                   | sentir                                | hissetmek                              |
| feeling (n)                   | συναίσθημα             | sentimento                                   | uczucie                                    | sentimento               | sentimiento                           | duygu                                  |
| a lot (adv)                   | πολύ                   | molto  | bardzo                                     | muito                    | mucho                                 | çok                                    |

| English                       | Greek                          | Italian   | Polish                                   | Portuguese             | Spanish                       | Turkish                         |
|-------------------------------|--------------------------------|---|--|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| truth (n)                     | αλήθεια                        | verità  | prawda                                   | verdade                | verdad                        | gerçek                          |
| turn my face away (exp)       | γυρίζω αλλού<br>το πρόσωπό μου | volgere la testa altrove                            | odwrócić się (od kogoś)                  | virar a cara           | volver la cara                | yüzümü çevirmek                 |
| <b>Chapter 6</b>              | <b>Chapter 6</b>               | <b>Chapter 6</b>                                    | <b>Chapter 6</b>                         | <b>Chapter 6</b>       | <b>Chapter 6</b>              | <b>Chapter 6</b>                |
| keep one's promises (phr)     | τηρώ τις υποσχέσεις μου        | mantenere le proprie promesse                       | dotzymywać przyrzeczeń, obietnic         | cumprir uma promessa   | cumplir una promesa           | sözünü tutmak                   |
| miss (v)                      | νοσταλγώ, μου λείπει           | sentire la mancanza di qualcuno                     | odczuwać brak (kogoś), tęsknić za (kimś) | sentir falta de alguém | echar de menos a alguien      | özlemek                         |
| fall onto (fell-fallen) (v)   | πέφτω πάνω σε                  | cadere su (qualcosa)                                | padać na                                 | cair em cima de        | caer encima de                | üzerine düşmek                  |
| once more (phr)               | για άλλη μια φορά              | per una ancora volta                                | jeszcze raz                              | mais uma vez           | de nuevo                      | bir kez daha                    |
| end (v)                       | τελειώνω                       | finire  | za / kończyć (się)                       | acabar                 | terminar                      | bitirmek, bitmek                |
| next (adj)                    | επόμενος                       | segunte   | następny                                 | a seguir               | próxima                       | bir sonraki                     |
| discover (v)                  | ανακαλύπτω                     | scoprire  | odkrywać                                 | descobrir              | descubrir                     | keşfetmek                       |
| visit (v)                     | επισκέπτομαι                   | visitare  | odwiedzać                                | visitar                | visitar                       | ziyaret etmek                   |
| dream of (dreamt-dreamt) (v)  | ονειρεύομαι                    | sognare qualcuno                                    | śnić o / marzyć o (kimś / czymś)         | sonhar com             | soñar con                     | hayalini kurmak                 |
| go by (phr v)                 | περνώ                          | passare   | mijać, upływać                           | passar                 | pasar                         | geçmek, geçip gitmek            |
| notice (v)                    | παρτηρώ                        | osservare   | zauważyć, spostrzec                      | reparar                | percibir; darse cuenta; notar | farketmek                       |
| although (conj)               | αν και                         | anche se  | chociaż                                  | apesar de              | aunque                        | her ne kadar, -e rağmen         |
| certainly (adv)               | σίγουρα                        | sicuramente, certamente                             | na pewno, bez wątplenia                  | certamente             | verdaderamente                | kesinlikle                      |
| wardrobe (n)                  | ντουλάπα                       | armadio   | szafa                                    | armário                | armario                       | gardrop                         |
| magnificent (adj)             | μεγαλοπρεπής, λαμπρός          | grandioso   | wspaniały                                | maravilhoso            | magnifico                     | muhteşem                        |
| robe (n)                      | χιτώνας                        | chitone   | szata                                    | manto                  | traje                         | sabahlık, bornoz,               |
| crown (n)                     | στέμμα                         | stemma  | korona                                   | coroa                  | corona                        | taç                             |
| pick (v)                      | διαλέγω                        | scegliere   | wybrać                                   | pegar                  | elegir                        | seçmek, ayırmak                 |
| pearl (n)                     | μαργαρίτα                      | perla   | perla                                    | pérola                 | perla                         | inci                            |
| put on (put-put) (phr v)      | φορώ                           | mettersi, indossare                                 | ubrać, wkładać na siebie                 | vestir                 | llevar                        | üzerine giymek                  |
| mirror (n)                    | καθρέφτης                      | specchio  | lustro                                   | espelho                | espejo                        | ayna                            |
| if only (conj)                | αχ και να, μακάρι να           | magari (se)   | gdyby tylko                              | se ao menos            | ojalá                         | keşke                           |
| cloud (n)                     | σύννεφο                        | nuvola  | chmura                                   | nuvem                  | nube                          | bulut                           |
| appear (v)                    | εμφανίζομαι                    | presentarsi   | ukazać się, pojawiać się                 | aparecer               | aparecer                      | görünmek                        |
| put my face closer (phr)      | πλησιάζω το πρόσωπό μου        | avvicinare il proprio viso                          | przybliżyć twarz                         | aproximar a cara       | acercar la cara               | yüzümü yaklaştırmak             |
| clear away (phr v)            | φεινγω, απομακρύνομαι          | andare via, allontanarsi                            | rozwiąć się, odpłynąć                    | dissipar-se            | quitarse; disiparse           | ortaliği düzeltmek              |
| simple (adj)                  | απλός                          | semplice  | zwykły, prosty                           | simples                | sencillo                      | basit, sade                     |
| wooden (adj)                  | ξύλινος                        | di legno  | drewniany                                | de madeira             | de madera                     | tahtadan                        |
| country cottage (n)           | εξοχική κατοικία               | casa di campagna                                    | wiejski domek                            | casa de campo          | casa de campo                 | dağ kulübesi                    |
| lie (v)                       | κείτομαι, είμαι ξαπλωμένος     | giacere, essere sdraiato                            | leżeć                                    | deitar                 | tumbar                        | yatmak, uzanmak                 |
| terribly (adv)                | τρομερά                        | terribilmente                                       | strasznie, obłóźnie                      | terivelmente           | gravemente                    | müthiş bir şekilde              |
| ill (adj)                     | άρρωστος                       | malato  | chory                                    | doente                 | enfermo                       | hasta                           |
| cry out (phr v)               | βιάζω κραυγή                   | emettere un urlo                                    | wydać okrzyk, krzyczeć                   | gritar chorando        | dar un grito                  | çığlık atmak                    |
| die (v)                       | πεθαίνω                        | morire  | umierać                                  | morrer                 | morirse                       | ölmek                           |
| wait for (v)                  | περιμένω                       | aspettare per                                       | počekać na                               | esperar por            | esperar                       | beklemek                        |
| take care of (phr)            | φροντίζω                       | avere cura di (qualcuno),<br>accudire, occuparsi di | zaopiekować się (kimś)                   | tomar conta de         | cuidar a alguien              | dikkat etmek,<br>özen göstermek |
| <b>Chapter 7</b>              | <b>Chapter 7</b>               | <b>Chapter 7</b>                                    | <b>Chapter 7</b>                         | <b>Chapter 7</b>       | <b>Chapter 7</b>              | <b>Chapter 7</b>                |
| her own (poss adj)            | δικό της                       | (la) sua (camera)                                   | (jej) własny, swój                       | sua própria            | su propia                     | kendisinin (kendi odası)        |
| come in (v)                   | μπαινω μέσα                    | entrare (in)  | wejść                                    | entrar                 | entrar                        | girmek                          |
| what is the matter? (exp)     | τι συμβαίνει;                  | che cosa succede?                                   | co się stało, o co chodzi?               | Qual é o problema?     | ¿qué pasa?                    | ne oluyor?                      |
| listen (v)                    | ακούω, προσέχω                 | ascoltare   | sluchać                                  | ouvir                  | escuchar                      | dinlemek                        |
| soon (adv)                    | σύντομα                        | presto  | prędko, niebawem                         | brevemente             | pronto                        | kısa zamanda                    |
| important (adj)               | σημαντικός                     | importante  | ważny                                    | importante             | importante                    | önemli                          |
| your place (phr)              | η θέση σου                     | la tua casa   | twoje miejsce (twój dom)                 | o teu lugar            | tu lugar                      | senin evin                      |
| return (v)                    | επιστρέφω                      | ritornare   | wrócić                                   | regressar              | volver                        | dönmek                          |
| stay (v)                      | μένω                           | rimanere  | pozostać                                 | ficar                  | quedarse                      | kalmak                          |
| enough (adj)                  | αρκετός                        | parecchio   | dosyć, wystarczająco                     | suficiente             | bastante                      | yeterli                         |
| hairy (adj)                   | τριχωτός, μαλλιαρός            | peloso  | owłosiony                                | peludo                 | peludo                        | killi, tüylü                    |
| finger (n)                    | δάχτυλο                        | dito  | palec                                    | dedo                   | dedo                          | parmak                          |
| put one's arms round sb (exp) | αγκαλιάζω                      | abbracciare   | obejmować kogoś                          | abraçar                | abrazar a alguien             | sarılmak                        |
| gentle (adj)                  | ευγενικός                      | gentile   | delikatny, łagodny                       | meigo                  | bondadoso                     | yumuşak, nazik                  |

| English                     | Greek                   | Italian                       | Polish                            | Portuguese            | Spanish                                | Turkish                  |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--|--------------------------|
| straight away (adv)         | αμέσως                  | subito                        | natychmiast                       | imediatamente         | inmediatamente                         | dosdoğru                 |
| excited (adj)               | συγκινημένος            | commosso                      | wzruszony, podniecony             | entusiasmado          | nervioso; emocionado                   | heyecanlı                |
| I can't wait (exp)          | δεν μπορώ να περιμένω   | non posso aspettare           | nie mogę się doczekać             | estou ansioso         | no puedo esperar                       | sabırsızlanıyorum        |
| become (became-become) (v)  | γίνομαι                 | diventare                     | stawać się                        | tomar-se              | convertirse, volverse                  | olmak                    |
| weak (adj)                  | αδύναμος                | debole                        | slaby                             | fraco                 | débil                                  | zayıf, güçsüz            |
| realise (v)                 | αντιλαμβάνομαι          | accorgersi                    | uświadomić sobie                  | aperceber-se          | darse cuenta                           | gerçekleşirmek           |
| wear (wore-worn) (v)        | φορώ                    | portare, mettersi, indossare  | nosić, włożyć                     | usar, pôr             | llevar; poner                          | giymek                   |
| change (v)                  | αλλάζω                  | cambiare                      | zmieniać                          | mudar                 | cambiar                                | değiştirmek              |
| be glad to (phr)            | χαίρομαι που            | sono contento - a (di)        | być zadowolonym                   | estar contente por... | alegrarse                              | yapmaktan memnun olmak   |
| <b>Chapter 8</b>            | <b>Chapter 8</b>        | <b>Chapter 8</b>              | <b>Chapter 8</b>                  | <b>Chapter 8</b>      | <b>Chapter 8</b>                       | <b>Chapter 8</b>         |
| together (adv)              | μαζί                    | insieme                       | razem                             | juntos                | juntos                                 | birlikte                 |
| choice (n)                  | επιλογή                 | scelta                        | wybór                             | escolha               | elección                               | seçenek                  |
| pass (v)                    | περνάω                  | passare                       | mijać                             | passar                | pasar                                  | geç (ir) mek             |
| sunny (adj)                 | ηλιόλουστος             | soleggiato, pieno di sole     | sloneczny                         | soalheiro             | soleado                                | güneşli                  |
| fountain (n)                | συντριβάνι              | fontana                       | fontanna                          | fonte                 | fuelle                                 | çeşme                    |
| butterfly (n)               | πεταλούδα               | farfalla                      | motyl                             | borboleta             | mariposa                               | kelebek                  |
| dry (adj)                   | στερεμένος              | inaridito                     | suchy                             | seco                  | seco                                   | kuru                     |
| autumn (n)                  | φθινόπωρο               | autunno                       | jesień                            | outono                | otoño                                  | sonbahar                 |
| corner (n)                  | γωνία                   | angolo                        | kąt, narożnik                     | canto                 | rincón                                 | köşe                     |
| slow (adj)                  | αργός                   | lento                         | powolny                           | lento                 | lento                                  | yavaş                    |
| break a promise (phr)       | αθετώ μια υπόσχεση      | non mantenere una promessa    | złamać obietnicę                  | quebrar uma promessa  | romper la promesa                      | sözünü tutmamak          |
| fade (v)                    | σβήνω σιγά – σιγά       | spengersi                     | zniknąć gasnąć                    | desvanecer-se         | apagarse; desvanecerse                 | solmak                   |
| might (modal v)             | ίσως                    | forse                         | (być) może                        | poder                 | podría                                 | ebilmek                  |
| cook (v)                    | μαγειρεύω               | cuocere                       | gotować                           | cozinhar              | cocinar                                | pişirmek                 |
| warm (adj)                  | ζεστός                  | caldo                         | ciepły                            | quente                | cálido, acogedor, agradable            | sıcak, ılık              |
| stay well (phr)             | να 'σαι καλά            | rimettiti                     | wracaj do zdrowia                 | ficar bem             | cuidate                                | iyi olmak                |
| healthy (adj)               | υγιής                   | sano                          | zdrowy                            | saudável              | sano                                   | sağlık                   |
| hold sb in one's arms (phr) | αγκαλιάζω               | abbracciare                   | obejmować, uściskać kogoś         | abraçar               | abrazar a alguien                      | sarılmak                 |
| <b>Chapter 9</b>            | <b>Chapter 9</b>        | <b>Chapter 9</b>              | <b>Chapter 9</b>                  | <b>Chapter 9</b>      | <b>Chapter 9</b>                       | <b>Chapter 9</b>         |
| that's funny (exp)          | είναι περίεργο          | è strano                      | to dziwne, to zabawne             | é estranho            | es extraño                             | tuhaf                    |
| be late (v)                 | είμαι αργοπορημένος     | essere in ritardo             | spóźniać się                      | chegar tarde          | llegar tarde                           | gecikmek                 |
| get dressed (v)             | ντύνομαι                | vestirsi                      | ubierać się                       | vestir-se             | vestirse                               | giyinmek                 |
| empty (adj)                 | άδειος                  | vuoto                         | pusty                             | vazio                 | vacio                                  | boş                      |
| run down (v)                | κατεβαίνω τρέχοντας     | scendere in fretta            | zbiec (np. po schodach)           | sair a correr         | bajar corriendo                        | koşarak inmek            |
| along (prep)                | κατά μήκος              | lungo (il corridoio)          | wzdłuż                            | ao longo              | a lo largo de; por                     | ..böyunca                |
| all over (prep)             | σ'ολόκληρο              | in tutto il...                | po całym                          | por todo              | por toda parte                         | her tarafta              |
| which way is it ? (exp)     | προς τα πού είναι;      | da quale parte è              | któredy iść                       | para que lado é       | ¿por dónde se va?                      | ne tarafa                |
| once (adv)                  | μια φορά                | una volta                     | (jeden) raz                       | uma vez               | una vez                                | bir kez                  |
| slightly (adv)              | λίγο                    | poco                          | lekko                             | ligeiramente          | un poco                                | biraz                    |
| go through (v)              | περνάω μέσα από         | passare attraverso qualcosa   | przejsć przez                     | atravessar            | pasar por                              | arasından geçmek         |
| shut (adj)                  | κλειστός                | chiuso                        | zamknięty                         | fechado               | cerrado                                | kapalı                   |
| no sign of (exp)            | κανένα δείγμα από       | nessun segno (di)             | bez (zadnego)znaku                | nenhum vestigio de... | sin señal de                           | hiç bir işaret yok       |
| still (adj)                 | ακίνητος                | immobile, fermo               | nieruchomy                        | quieto                | quieto; inmóvil                        | hareketsiz, sakin        |
| inside (adv)                | εσωτερικά               | internamente                  | wewnątrz                          | por dentro            | por dentro                             | iç, içinde               |
| hold sb close (exp)         | κρατώ κάποιον κοντά μου | stringere qualcuno fortemente | przyciskać, przytulać kogoś mocno | abraçar fortemente    | tener cogido (sujeto) a alguien fuerte | sımsıkı tutmak, sarılmak |
| wet (adj)                   | υγρός                   | umido                         | mokry                             | molhado               | mojado                                 | islak                    |
| just a little (adv)         | πολύ λίγο               | poco                          | odrobine, tylko trochę            | um pouco              | un poquito                             | birazcık                 |
| I took so long (idm)        | άρησα τόσο πολύ         | ho tardato tanto              | zabawiłam tak długo               | demorei muito         | he tardado tanto                       | çok uzun sürdü           |
| forever (adv)               | για πάντα               | per sempre                    | na zawsze                         | para sempre           | para siempre                           | her zaman                |
| start (v)                   | αρχίζω                  | cominciare                    | zaczynać                          | começar               | empezar                                | başlamak                 |
| disappear (v)               | εξαφανίζομαι            | sparire                       | znikać                            | desaparecer           | desaparecer                            | gözden kaybolmak         |
| beneath (prep)              | κάτω από                | sotto qualcosa                | poniżej (czegoś)                  | por baixo             | debajo de                              | altında                  |
| animal (adj)                | ζώου                    | di un animale, animalesco     | zwierzęcy                         | animal                | de un animal                           | hayvani, hayvasal        |
| tail (n)                    | ουρά                    | coda                          | ogon                              | cauda rabo            | rabo                                   | kuyruk                   |
| knee (n)                    | γόνατο                  | ginocchio                     | kolano                            | joelho                | rodilla                                | diz                      |

| English                 | Greek                | Italian             | Polish                    | Portuguese            | Spanish                             | Turkish                |
|-------------------------|----------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------------|
| Chapter 10              | Chapter 10           | Chapter 10          | Chapter 10                | Chapter 10            | Chapter 10                          | Chapter 10             |
| come back to life (exp) | ξαναγυρίζω στη ζωή   | ritornare alla vita | powrócić do życia         | regressar à vida      | reanimarse; revivir                 | hayata dönmek          |
| explain (v)             | εξηγώ                | spiegare            | wyjaśnić                  | explicar              | explicar                            | açıklamak              |
| servant (n)             | υπηρέτης             | servitore           | slużący                   | criado                | serviente                           | hizmetçi               |
| go away (phr v)         | φεύγω                | andare via          | odejść                    | ir embora             | marcharse                           | uzaklaşmak             |
| trumpet (n)             | τρομπέτα             | tromba              | trąbka                    | trompeta              | trompeta                            | trompet                |
| serve (v)               | υπηρετώ              | servire             | slużyć                    | servir                | servir                              | hizmet etmek           |
| messenger (n)           | αγγελιαφόρος         | messaggero          | posłaniec, goniec         | mensageiro            | mensajero                           | haberci                |
| royal wedding (n)       | βασιλικός γάμος      | matrimonio reale    | królewskie wesele         | casamento real        | boda real                           | kralliyet düğünü       |
| church (n)              | εκκλησία             | chiesa              | kościół                   | igreja                | iglesia                             | kilise                 |
| choir (n)               | χορωδία              | coro                | chór                      | coro                  | coro                                | koro                   |
| musician (n)            | μουσικός             | musicista           | muzyk                     | músico                | músico                              | müzisyen               |
| organ (n)               | εκκλησιαστικό όργανο | harmonium, organo   | organy                    | o órgão               | el órgano                           | org                    |
| heaven (n)              | ουρανός              | cielo               | niebo                     | céu                   | cielo                               | cennet                 |
| wedding dress (n)       | νυφικό               | abito da sposa      | suknia ślubna             | vestido de noiva      | vestido de novia,<br>traje de novia | düğün elbisesi         |
| priest (n)              | ιερέας               | sacerdote           | kaplan                    | padre                 | cura; sacerdote                     | rahip                  |
| bride (n)               | νύφη                 | sposa               | panna młoda               | noiva                 | novia                               | gelin                  |
| wipe (v)                | σκουπίζω             | asciugare           | ocierać                   | limpar                | secar                               | silmek                 |
| courtyard (n)           | προαύλιο             | sagrato             | podwórze, dziedziniec     | pátio                 | patio                               | şatonun avlusu/bahçesi |
| wedding banquet (n)     | γαμήλιο γεύμα        | banchetto nuziale   | przyjęcie weselne         | banquete do casamento | banquete                            | düğün ziyafeti         |
| be held (v)             | οργανώνεται, γίνεται | viene organizzato   | odbywać się               | ter lugar             | tener lugar                         | olmak, yapılmak        |
| guest (n)               | προσκεκλημένος       | invitato, ospite    | gość                      | convidado             | invitado                            | misafir, konuk         |
| cheer (v)               | ζητωκραυγάζω         | gridare evviva      | wiwatować wznosić okrzyki | dar vivas             | vitorear, aclamar, ovacionar        | neşe ile bağlamak      |